

Số: 08/2024/QĐST-LĐ

Quận 8, ngày 04 tháng 7 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 6 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động thụ lý số: 10/2024/TLST-LĐ ngày 12 tháng 4 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thái Hoàng N, sinh năm 1982  
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Thái L, sinh năm 1950  
Cùng địa chỉ: Số aa đường B, Phường 6, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị đơn: Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A  
Địa chỉ: Số cc đường D, Phường 4, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Chu Thị Bích T, sinh năm 1982, chức vụ:  
Giám đốc.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Chu Thị Bích T, sinh năm 1982  
Địa chỉ: Số cc đường D, Phường 4, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A, người đại diện theo pháp luật bà Chu Thị Bích T có nghĩa vụ thanh toán cho bà Nguyễn Thái Hoàng N số tiền lương tháng 8/2023 là 5.000.000 đồng (năm triệu đồng), và tiền Bảo hiểm Xã hội, Bảo hiểm Thất nghiệp từ tháng 10/2021 đến tháng 8/2023 là 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng). Tổng số tiền thanh toán là 55.000.000 đồng (năm mươi lăm triệu đồng).

**- Thời hạn và phương thức thanh toán:**

Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A, người đại diện theo pháp luật bà Chu Thị Bích T có trách nhiệm trả số tiền 55.000.000 đồng (năm mươi lăm triệu đồng) cho bà Nguyễn Thái Hoàng N trong thời hạn 27 tháng, mỗi tháng Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A trả cho bà Nguyễn Thái Hoàng N 2.000.000 đồng (hai triệu đồng), tháng cuối cùng trả 3.000.000 đồng (ba triệu đồng). Bắt đầu thực hiện từ ngày 01/7/2024 cho đến khi trả hết nợ.

Trong trường hợp Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào nêu trên thì bà Nguyễn Thái Hoàng N có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền buộc Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A phải trả toàn bộ số tiền nợ trên.

Việc giao nhận tiền do hai bên tự thực hiện hoặc tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ khi bà Nguyễn Thái Hoàng N có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất qui định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

2.3. Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn do bà Nguyễn Thái Hoàng N rút yêu cầu Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A cung cấp quyết định nghỉ việc cho bà Nguyễn Thái Hoàng N.

2.4. Về án phí lao động sơ thẩm: Án phí hòa giải thành là 825.000 đồng (*tám trăm hai mươi lăm nghìn đồng*) hai bên thỏa thuận do Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Quảng cáo - Thiết kế A tự nguyện chịu và nộp án phí tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Viện Kiểm sát ND Quận 8;
- Chi cục THADS Quận 8;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Thanh Chi**